VERORDENING (EEG) Nr. 3373/81 VAN DE COMMISSIE

van 25 november 1981

inzake de levering van meel van zachte tarwe aan het Wereldvoedselprogramma als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1949/81 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van criteria voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad van 23 oktober 1962 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 (5), en met name op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 19 mei 1981 het voornemen te kennen heeft gegeven om in het kader van een communautaire actie 2 390 ton graan toe te kennen aan het Wereldvoedselprogramma uit hoofde van zijn voedselhulpprogramma voor 1981 ;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat deze actie moet worden uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1974/80 van de Commissie van 22 juli 1980 houdende algemene voorschriften voor de uitvoering van bepaalde voedselhulpacties in de sector granen en rijst (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3323/81 (7) ; dat het noodzakelijk is voor de voorgenomen communautaire actie de kenmerken van de te leveren produkten en de leveringsvoorwaarden op te geven, hetgeen geschiedt in de bijlagen van deze verordening ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het Franse interventiebureau wordt belast met de uitvoering van de beschikbaarstellings- en leveringsprocedures overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1974/80 en op de in de bijlagen vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 november 1981.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 198 van 20. 7. 1981, blz. 2.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(5) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(6) PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 11.
(7) PB nr. L 334 van 21. 11. 1981, blz. 27.

BIJLAGE I

1. **Programma** : 1981
2. **Begunstigde** : Wereldvoedselprogramma (WVP)
3. **Plaats of land van bestemming** : Democratische Volksrepubliek Jemen
4. **Beschikbaar te stellen produkt** : meel van zachte tarwe
5. **Totale hoeveelheid** : 1 420 ton
6. **Aantal partijen** : 2

1.	(PDR 2166)	900 ton
	(PDR 2453)	260 ton
		1 160 ton
2.	(PDR 2453)	260 ton

7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau** :

   Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F-Paris 7e (télex 270 807)

8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt** : op de markt van de Gemeenschap
9. **Kenmerken van het produkt** :
   - — meel van gezonde handelskwaliteit met gezonde reuk en vrij van schadelijk gedierte
   - — vochtgehalte : maximum 15 %
   - — proteïnegehalte : minimum 10,5 % (N × 6,25 op droge stof)
   - — asgehalte : maximum 0,62 % in verhouding tot de droge stof
10. **Verpakking** :
    - — in nieuwe zakken (1) :
      - — jutezakken met een minimumgewicht van 600 g, of
      - — zakken van een jute/polypropyleensamenstelling met een minimumgewicht van 335 g
    - — nettogewicht van de zakken : 50 kg
    - — vermelding op de zakken

      (de vermelding wordt opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog) :

      1. „YEMEN / PDR 2166 / ADEN / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF WORLD FOOD PROGRAMME"

         „YEMEN / PDR 2453 / ADEN / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY /ACTION OF WORLD FOOD PROGRAMME"
      2. „YEMEN / PDR 2453 / ADEN / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF WORLD FOOD PROGRAMME"
11. **Haven van verscheping** : een haven van de Gemeenschap
12. **Leveringsstadium** : fob
13. **Loshaven** : —
14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten** : inschrijving
15. **Tijdstip waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt** :

    11 december 1981 om 12.00 uur

16. **Verschepingstermijn** :

1.	(PDR 2166)	900 ton	januari 1982
	(PDR 2453)	260 ton	
		1 160 ton	
2.	(PDR 2453)	260 ton :	april 1982

17. **Waarborg** : 12 Ecu/ton

(1) Met het oog op eventueel opnieuw opzakken, dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt ; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.

BIJLAGE II

1. **Programma** : 1981
2. **Begunstigde** : Wereldvoedselprogramma (WVP)
3. **Plaats of land van bestemming** : Liberia
4. **Beschikbaar te stellen produkt** : meel van zachte tarwe
5. **Totale hoeveelheid** : 325 ton
6. **Aantal partijen** : 1
7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau** :

   Office national interprofessionnel des céréales, 21, avenue Bosquet, Paris 7e (télex 27 08 07)
8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt** : op de markt van de Gemeenschap
9. **Kenmerken van het produkt** :
   - — meel van gezonde handelskwaliteit met gezonde reuk en vrij van schadelijk gedierte
   - — vochtgehalte : maximum 15 %
   - — proteïnegehalte : minimum 10,5 % (N × 6,25 op droge stof)
   - — asgehalte : maximum 0,62 % in verhouding tot de droge stof
10. **Verpakking** :
    - — in nieuwe zakken (1) :
      - — jutezakken met een minimumgewicht van 600 g, of
      - — zakken van een jute/polypropyleensamenstelling met een minimumgewicht van 335 g
    - — nettogewicht van de zakken : 50 kg
    - — vermelding op de zakken (de vermelding wordt opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog) :

      „LIBERIA 2256 / WHEAT FLOUR / MONROVIA / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF WORLD FOOD PROGRAMME"
11. **Haven van verscheping** : een haven van de Gemeenschap
12. **Leveringsstadium** : fob
13. **Loshaven** : —
14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten** : inschrijving
15. **Tijdstip waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt** : 11 december 1981 om 12.00 uur
16. **Verschepingstermijn** : januari 1982
17. **Waarborg** : 12 Ecu/ton

---

(1) Met het oog op eventueel opnieuw opzakken, dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.